

**KHADIJA RAMIZ ABDULLAYEVA**  
*deputy assistant professor*



**Department of German and French**

**Work phone:** (994) 12 539-04-35

**E-mail:** q.abdullayeva.xadica@mail.ru

#### **BRIEF BIOGRAPHICAL INFORMATION**

- ❖ Was born on April 22, 1962 in Baku.
- ❖ In 1969-1979 studied in secondary school №53 then №20 of Baku.
- ❖ In 1979-1984 studied at the faculty of French and English languages of the Pedagogical Institute of Foreign Languages named after the 50th anniversary of the USSR. She graduated the Institute with honors.
- ❖ Married, has two children.

#### **ACADEMIC DEGREE, ACADEMIC TITLES**

- ❖ Since 2010 she is working as a deputy assistant professor of the department of German and French at the faculty of philology of BSU.

#### **LABOR ACTIVITY**

- ❖ In 1984-1987 she teaches English at school №197, then №222 of Baku and at the same time was teacher of French at the department of lexis and lexicology of the French language in the Pedagogical Institute of Foreign Languages named after the 50th anniversary of the USSR.
- ❖ In 1987-1990 works as assistant and senior assistant in the department of lexis and lexicology of the French language in the Pedagogical Institute of Foreign Languages.
- ❖ In 1990-1996 works as a teacher of the department of lexis and lexicology of the French language of the Pedagogical Institute of Foreign Languages.
- ❖ In 1994-1995 is a hourly teacher in the department of foreign languages at the Faculty of international law and international relations of Baku State University. In 1996 holds a teacher position, in 1997 is senior teacher of this department|.
- ❖ In 2001-2010 works as a senior teacher of the department of German and French languages of BSU.
- ❖ Since 2010 holds the position of deputy assistant professor in the department of German and French languages of BSU.
- ❖ In 1996-2003 teaches French language in Courses organized by the UN Office in Azerbaijan.
- ❖ In 1996-2016 teaches French language in Courses organized by French Embassy in Azerbaijan.

#### **SUBJECTS TAUGHT**

- ❖ The practice of writing and speaking of French language
- ❖ Practical grammar of French language
- ❖ Theoretical grammar of French language
- ❖ Lexicology of French language
- ❖ Text interpretation
- ❖ Stylistics and speech culture of French language
- ❖ Functional speech styles

#### **FIELD OF STUDY**

- 
- ❖ Computer science terms in Azerbaijani and French languages

## CONFERENCES, COURSES, TRAININGS

- ❖ 1987, Baku, Azerbaijan: IX Republican scientific conference of graduate students of higher education institutions of Azerbaijan
- ❖ 1988, Baku, Azerbaijan: XI Republican scientific conference of graduate students of higher education institutions of Azerbaijan
- ❖ 1989, Baku, Azerbaijan: «Improvement of the methods of teaching of foreign languages in connection with the restructuring of higher education» - Republican scientific conference
- ❖ 1990, Ganja, Azerbaijan: «Continuous teaching of foreign languages in the national education system of the Republic» - Republican seminar-meeting
- ❖ 1990, Baku, Azerbaijan: «Problems of polyglossia and interlingual interference in Azerbaijan SSR». – Republican scientific conference.
- ❖ 1996, France: Official visit as a teacher and translator in Universities of Paris, Amiens and Nice within the programme TEMPUS-TASIS
- ❖ 1996, Nice, France: internship
- ❖ 1997, Bezanson, France: internship
- ❖ 1999, Baku, Azerbaijan: Scientific conference dedicated to the 80th anniversary of Baku State University
- ❖ 2000, Baku, Azerbaijan: Scientific conference of young applicants of higher education institutions of Azerbaijan
- ❖ 2003, Baku, Azerbaijan: Scientific conference dedicated to the 80th anniversary of the president of the Republic of Azerbaijan Heydar Aliyev
- ❖ 2015, Baku, Azerbaijan: Republican scientific conference dedicated to the 92nd anniversary of the national leader Heydar Aliyev on the topic Actual problems of philology
- ❖ 2015, Baku, Azerbaijan: International scientific conference on the topic «Bakhtiyar Vahabzade and actual problems of Azerbaijan philology»
- ❖ 2017, Baku, Azerbaijan: Republican scientific conference dedicated to the 94th anniversary of the national leader Heydar Aliyev on problems of philology
- ❖ 2018, Baku, Azerbaijan: Republican scientific conference dedicated to the 95th anniversary of the national leader Heydar Aliyev on Actual problems of philology
- ❖ 2018, Baku, Azerbaijan: II International Conference YRİC
- ❖ 2018, Baku Azerbaijan: III International Conference on Current issues in applied linguistics

## PUBLISHED WORKS

### Books

- ❖ 2002, Azerbaijan and international community. Digest of articles in French, Azerbaijani and Russian languages. Publishing house «Baku University», 167 p. – Project implemented with students
  - ❖ 2003 r., «French-Azerbaijani dictionary on international law and international relations». Publishing house «Baku University», 209 p. – Project implemented with students
  - ❖ 2005, Azerbaijan and international community. Digest of articles in French, Azerbaijani and Russian languages. Publishing house Baku University», 118 p. – Digest of articles in French, Azerbaijani and Russian languages. Publishing house «Baku University – Project implemented with students
  - ❖ 2006, “Le français juridique” (**textbook**). Baku: Publishing house «Нурлан», 386 p.. (Coauthor)
  - ❖ 2009, “Французский для юристов” (textbook). Baku: Publishing house «Нурлан», 386 p.. (Coauthor)
-

- 
- ❖ 2011 г., Dictionnaire Français - Azerbaïdjanais en 2 volumes. 70 000 mots. Baku: Publishing house "Kovcap". (Coauthor), pp.186-199; 496-578

### Learning programs

- ❖ 2006, Program of teaching the subject «French language», at the faculty of International law and international relations **(for students of bachelor degree)**
- ❖ 2006, Program of teaching the subject «French language», at the faculty of International law and international relations **(for students of master degree)**
- ❖ 2010, Program of teaching the subject «Practice of writing and speaking of French language» **(for students of bachelor degree)**
- ❖ 2010, Program of teaching the subject «Lexicology of French language». **(for students of bachelor degree)**

### Articles

- ❖ 1987, Influence of ideology on lexicographical practice (on the material of encyclopedic dictionaries) / Materials of the IXth Republican scientific conference of graduate students of higher educational institutions of Azerbaijan. Baku, december 1986, Baku: Azerbaijan polytechnic Institute named after C.Ildrym, p. 49-51
  - ❖ 1988, Political vocabulary in french lexicography / Materials of the XIth Republican scientific conference of graduate students of higher educational institutions of Azerbaijan. Baku: Azerbaijan pedagogical Institute named after V.I.Lenin, p.94 (theses)
  - ❖ 1989, On the degree of analyticity of French political lexemes / Materials of the Republican scientific conference «Improvement of the methods of teaching of foreign languages in connection with the restructuring of higher education». Baku, November 14-15, 1989. Baku: Azerbaijan pedagogical Institute of Russian Language, p.176-177
  - ❖ 1990, The problem of studying the ideological aspect of political vocabulary / Materials of the Republican seminar-meeting «Continuous teaching of foreign languages in the national education system of the Republic». Ganja, May 1990. Baku: Publishing house Communiste, p.26-27
  - ❖ 1990, On borrowing and language development / Theses of the Republican scientific conference «Problems of polyglossia and interlingual interference in Azerbaijan SSR». Baku, October 30-31, 1990. Baku: Azerbaijan Pedagogical Institute named after M.F.Akhundov, p. 45
  - ❖ 1999, Explanatory dictionaries as a source of analysis of sublanguages / Materials of scientific conference of BSU dedicated to the 80th anniversary of the University. Baku: Publishing house «Baku University», p. 391
  - ❖ 2000, Definitions in philological and encyclopedic dictionaries / Materials of the scientific conference of young applicants of higher education institutions of Azerbaijan. Baku, February 23-24, 2000. Azerbaijan Technical University, p.142-143
  - ❖ 2001, About the history of studying of the ideological aspect of the language // Language and literature №2(31), p. 48-51
  - ❖ 2003, On the upcoming dictionary «French-Azerbaijani dictionary of international law and international relations» / Materials of the scientific conference dedicated to the 80th anniversary of the president of the Republic of Azerbaijan Heydar Aliyev, April 25, 2003. Publishing house «Baku University», p.415-418
  - ❖ 2014, On the semantics of the times of French language // Language and literature №4 (92), pp.14-18
  - ❖ 2015, Study of linguistic means of understanding the content of journalistic texts in French language by Azerbaijani-speaking reader / Materials of the Republican scientific conference dedicated to the 92th anniversary of the nationwide leader Heydar Aliyev on Actual problems of philology. Baku, May 7-8,
-

---

2015. Baku: Publishing house Baku University, p.287-292.

- ❖ 2015, Characteristics of paronyms as phenomena of linguistics / Proceedings of the international scientific conference on the theme «Bakhtiyar Vagabzade and actual problems of Azerbaijan philology». Baku, October 29, 2015. Baku: Publishing house «Baku University», p.402-406
- ❖ 2016, Some actual problems of translation // Language and literature №4 (100), p.133-135
- ❖ 2017, Study of interlingual equivalents of informatics terms in the French and Russian languages at the level of a material exhibitor // Dnepropetrovsk University named after Alfred Nobel. Bulletin, series Philology №1(13), p.167-172
- ❖ 2017, Components of special vocabulary and their mutual relations (analysys conducted on the basis of material of the field of computer science) // Language and literature №4(104), p.77-80
- ❖ 2017, Conceptual foundations of the research on the topic «Figures in the terminological vocabulary » // Bulletin of Baku University, Humanities Series, Вестник Бакинского Университета, №1, p. 22-27
- ❖ 2017, On the conceptual and linguistic essence of the categories „Image“ and „Imagery“ / Proceedings of the Republican scientific conference dedicated to the 94th anniversary of national leader Heydar Aliyev on the topic «Actual problems of philology». Baku, May 17-18, 2017. Baku: Publishing house «Baku University», p.192-197
- ❖ 2018, On the relationship between the categories of imagery and terminology // «Language and culture». Scientific publication. Release 21 Volume 1 (190), p. 188-196
- ❖ 2018, General characteristics of the conceptual sphere and terminology in computer science (on the material of the Azerbaijani and French languages) / YRIC II International conference Международная конференция, Baku Engineering University, April 27-28, 2018, p.1047-1051
- ❖ 2018, Figures involved in the formation of informatics terms of the Azerbaijani and French languages (epithets, comparisons and metaphors) // Language and literature №2(106), p.165-169
- ❖ 2018, Lexicographical sources of computer science terms / Materials of the Republican scientific conference dedicated to the 95<sup>th</sup> anniversary of the national leader Heydar Aliyev on the topic «Actual problems of philology». Baku, May 16-17, 2018. Baku: Publishing house «Baku University», p.245-249
- ❖ 2018, Ways of formation of figurative expressions Способы образования образных выражений, содержащихся в составе of terms of informatics in Azerbaijani and French languages терминов информатики Азербайджанского и французского языка / Тезисы материалов III Международной научной конференции «Современные проблемы прикладной лингвистики». Баку, 25-26 октября 2018 –го г., Баку, АУЯ, сс. 5-6

---

#### **SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL ACHIEVEMENTS, AWARDS, HONORARY TITLES**

---

- ❖ In 2002 organized in BSU with the students of the faculty of International law and international relations and the participation of students and teachers francophone of other faculties of BSU and other universities of Azerbaijan the conference «Azerbaijan and international community» in French language. (March 27, 2002). She compiled the materials of the conference and edited as digest of articles in French. Azerbaijani and Russian languages. ( the Publishing house of Baku University, 209 p.)
  - ❖ In 2003 with the students of faculty of International law and international relations she compiled «French-Azerbaijani dictionary of international law and international relations» ( the Publishing house of Baku University, 167 p.)
  - ❖ In 2005 with the students of the faculty of international law and international relations and the participation of students and teachers francophone of other faculties of BSU and other universities of Azerbaijan the second conference „Azerbaijan and international community“ in French language. (April 9, 2005). She compiled materials of the conference and edited as digest of articles in French, Azerbaijani and Russian languages. ( the Publishing house of Baku University, 118 p.)
  - ❖ In 2006, 2007, 2010 гг. students are winners of Republican Olympiad of French language.
-

- 
- ❖ Has high performance in all professional attestations held in BSU, including the score of 100 points on the attestation of 2013
  - ❖ In 2012, is awarded a diploma of the Ministry of Education of the Republic of Azerbaijan
- 

#### **SOCIAL ACTIVITY**

- ❖ In 2011-2016 is member of the Academic Council of the Faculty of Philology  
Since 2016 is member of the Educational-methodical Council of the Faculty of Philology
-